

МОРФОЛОГИЧЕСКИЕ КАТЕГОРИИ (НА МАТЕРИАЛАХ УЗБЕКСКОГО И АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКОВ)

Абдуллаева Тахмина Шералиевна

Самаркандский государственный институт иностранных языков

abdullaevatina2@gmail.com

АННОТАЦИЯ

Данная работа носит синхронный характер, так как в ней исследуются новейшие лексемы на определенном этапе развития двух языков: узбекского и английского. В процессе изучения материала применялись методы системного описания исследуемых единиц, метод компонентного анализа, а также метод описания и количественного подсчета. Использовались следующие общие и частные приёмы как интерпретация, наблюдение, сопоставление, обобщение исследуемых единиц, а также словообразовательный и морфемный анализы. На основе приема наблюдения из словарей новых слов, художественных и публицистических текстов были выделены новые глагольные лексемы, среди которых были определены внешние и внутренние заимствования, глагольные новообразования, а также лексемы, изменившие семантику и созданные по закону языковой экономии производных внутри каждой из выделенных в исследовании групп.

Ключевые слова: системное описание языка, современная система лингвистики, языковые единицы.

ANNOTATION

This work is synchronous in nature, as it explores the latest lexemes at a certain stage in the development of two languages: Uzbek and English. In the process of studying the material, methods of system description of the studied units, the method of component analysis, as well as the method of description and quantitative calculation were widely used the following general and particular techniques interpretation, observation, comparison, generalization of the studied units, as well as word-formation and morphemic analyses. On the basis of observation from dictionaries of new words, literary and journalistic texts, new verbal lexemes were identified, among which external and internal borrowings, verbal neoplasms, as well as lexemes that changed semantics and created according to the law of linguistic economy of derivatives within each of the groups identified in the study were identified.

Keywords: system description of language, modern system of linguistics, language units.

ВВЕДЕНИЕ

Актуальность темы данной статьи обусловлена возрастающим интересом со стороны лингвистики и переводоведения к проблемам взаимодействия языка и культуры сквозь призму морфологической категории двух языков: английского и узбекского.

Изучение новейших подходов в исследовании их национально-культурных особенностей становится приоритетным направлением в современной лингвистике и переводоведении.

Цель исследования является изучение изменения и морфологические особенности двух языков: узбекского и английского, выявить пути и причины появления новых лексических единиц, определить их структурные особенности, механизмы формирования и функционирования.

ЛИТЕРАТУРА И МЕТОДОЛОГИЯ

Предлагаемая работа носит синхронный характер, так как в ней исследуются новейшие лексемы на определенном этапе развития двух языков: узбекского и английского. В процессе изучения материала применялись методы системного описания исследуемых единиц, метод компонентного анализа, а также метод описания и количественного подсчета.

Широко использовались следующие общие и частные приёмы как интерпретация, наблюдение, сопоставление, обобщение исследуемых единиц, а также словообразовательный и морфемный анализы.

На основе приема наблюдения из словарей новых слов, художественных и публицистических текстов были выделены новые глагольные лексемы, среди которых были определены внешние и внутренние заимствования, глагольные новообразования, а также лексемы, изменившие семантику и созданные по закону языковой экономии производных внутри каждой из выделенных в исследовании групп.

Сочетание различных методов, дополняющих друг друга, обусловлено комплексным подходом к изучению материала и позволяет осмыслить основные и периферийные особенности лексики современного русского языка.

Методологической основой служат работы российских и зарубежных лингвистов в области морфологии: укажите фамилии английских и узбекских лингвистов, которые изучали морфологию.

Научная новизна состоит в том, что впервые научному исследованию подвергаются современные подходы в изучении и сравнении морфологических категорий двух друг на друга не похожих языков: узбекского и английского.

РЕЗУЛЬТАТЫ

Морфология изучает слово с точки зрения части речи. В английском языке выделяют следующие части речи: существительное, прилагательное, глагол, прилагательное, местоимение, числительное, наречие, междометие, союз, предлог. Части речи можно разделить на служебные и самостоятельные слова. Числительные, глагол, существительное, наречие, местоимение, прилагательное относятся к самостоятельным словам. К служебным словам относят союзы и предлоги, а также артикли. Они не имеют самостоятельного значения и значимы только в комбинации со словом. Междометия не относят ни к служебным, ни к самостоятельным. Это обусловлено тем, что у них специфическое значение и роль.

Английские морфологические категории формируются двумя способами: синтетически и аналитически.

Синтетическими или простыми формами являются те формальные элементы, которые выражаются одним словом, которое не может быть разделено. Это форма глагола в настоящем и прошедшем простом времени в повествовательном предложении (sing, sings, sang); несовершенная форма инфинитива, причастие I, герундий, причастие II (sing, singing, sung); повелительное наклонение (sing!).

Аналитические или сложные глагольные формы состоят из по меньшей мере двух словесных элементов, вспомогательного и смыслового глагола; последний может быть представлен причастием I, причастием II или инфинитивом.

Аналитическая форма глагола – это совокупность вспомогательной и смысловой части глагола. Согласно их морфологического состава глаголы можно разделить на простые, производные, составные и фразовые.

Морфологическая основа узбекского языка характеризуется большим разнообразием аффиксов, добавляющихся к основе слова в определенной последовательности и придающих ему самые разные характеристики, а также огромным количеством глагольных форм, позволяющих создавать до 150-200 вариантов, отличающихся по смыслу, порой, кардинально, но при этом образованных от одного глагола.

Основными частями речи в узбекском языке являются:

1. Имя существительное – от,
2. Имя прилагательное – сифат,
3. Глагол – феъл,
4. Числительное – сон,
5. Местоимение – олмош,
6. Наречия – равиш.

При этом в узбекском языке, в отличие от русского, отсутствуют категории состояния, зато имеются «подражания» — таклид.

К служебным частям речи относятся:

1. Послелого (аналоги предлогов в русском языке) – кумакчи,
2. Союзы – богловчи,
3. Частицы — юклама.

Особые группы слов составляют междометия (ундов), а также модальные слова (модал сузлар). В классической грамматике узбекского языка к разновидностям формы глагола относятся имена действия, однако фактически в предложениях они могут функционировать самостоятельно, выполняя роль имен существительных.

Вот почему исследователи морфологических и семантических особенностей узбекского языка в последние годы настаивают на выделении «категории изменения» в качестве самостоятельной единицы речи.

В английском языке залог принимает одно название - «Voice», в узбекском языке он имеет два названия - «Нисбат» и «Даража».

ОБСУЖДЕНИЕ

Языковые единицы Фердинанд де Соссюр также является одним из основоположников учения о языковых единицах как особых знаках - двусторонних единицах, обладающих формой и значением.

Ученый говорил о неразрывной связи фонетического «означающего» и «означаемого». В системе языка языковой знак обладает лишь потенциальным значением; в речи, в процессе общения, это потенциальное значение «актуализируется», объединяясь с конкретным референтом.

Морфологическая категория является одной из важнейших характеристик части речи, т.е. целого класса слов. Часть речи всегда выражена тем или иным конкретным словом с его лексическим значением.

Под морфологией понимается совокупность свойственных английскому языку морфологических противопоставлений, грамматических категорий и способов их выражения, включая и функционирующую параллельно с синтетическими формами систему сочетаний служебных слов и полнозначными.

Проблема морфологических категорий является едва ли не центральной в науке о грамматическом строе языка и одним из важнейших разделов общей теории языка. Морфологические категории могут изучаться лишь на материале конкретного языка и всегда отражают специфику национального языка.

Термин «морфологическая категория» употребляется как синоним термина «грамматическая категория».

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Обретение Республикой Узбекистан государственного суверенитета привело к глубоким общественно-политическим и социально-экономическим преобразованиям, росту престижа республики на мировой арене, интеграции ее в мировое сообщество. В этих условиях исключительно возрос интерес к иностранным языкам.

ИСПОЛЬЗОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА

1. Абдуллаева Ш. Д. Словообразовательные категории как фактор системности глагольной лексики в современном русском языке: Автореф. дисс... канд. филолог. наук. — Ташкент, 2011. — 25 с.;
2. Абдурахманова А. К. Способы номинации лиц как отражение языковой картины мира в русском и узбекском языках: Автореф. дисс ... канд. филол. наук. — Ташкент, 2007. — 24 с.
3. Бабаходжаев А.Б., Барсикьян С.А. Сравнительно-сопоставительная типология русского и узбекского языков. — Самарканд: СамГУ, 2013. — 150 с.
4. Корнилов О.А. Языковые картины мира как производные национальных менталитетов. — М.: 2003. — 348 с.
5. Кубрякова Е.С. Роль словообразования в формировании языковой картины мира. // Роль человеческого фактора в языке. Язык и картина мира. — М.: 1988. — С. 141-172
6. Мамасолиев У. Антонимические группировки в русском и узбекском языках: Дисс. ... канд. филолог. наук. — Ташкент, 2011. — 169 с.